

Table of contents

 <https://doi.org/10.1075/impact.10.toc>

Pages v–vi of

Gender Across Languages. Volume 2 : The linguistic representation of women and men

Edited by Marlis Hellinger and Hadumod Bußmann

[IMPACT: Studies in Language, Culture and Society, 10]

2002. xiv, 349 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

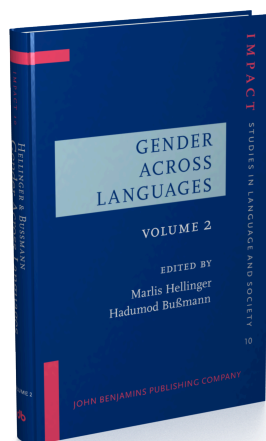


Table of contents

<i>Languages of volume I and III</i>	VII
<i>Preface</i>	IX
<i>Acknowledgments</i>	XI
<i>List of abbreviations</i>	XIII
GENDER ACROSS LANGUAGES	
The linguistic representation of women and men	1
<i>Marlis Hellinger and Hadumod Bußmann</i>	
CHINESE	
Editors' note	27
In Chinese, men and women are equal – or – women and men are equal?	29
<i>Charles Ettner</i>	
Gender-related use of sentence-final particles in Cantonese	57
<i>Marjorie K. M. Chan</i>	
Reality and representation: Social control and gender relations in Mandarin Chinese proverbs	73
<i>Hong Zhang</i>	
DUTCH	
Towards a more gender-fair usage in Netherlands Dutch	81
<i>Marinel Gerritsen</i>	
FINNISH	
The communication of gender in Finnish	109
<i>Mila Engelberg</i>	

HINDI

- “Unnatural” gender in Hindi** 133
Kira Hall

ICELANDIC

- Masculine generics in current Icelandic** 163
Anna Gunnarsdotter Grönberg

ITALIAN

- Gender and female visibility in Italian** 187
Gianna Marcato and Eva-Maria Thüne

NORWEGIAN

- The representation of gender in Norwegian** 219
Tove Bull and Toril Swan

SPANISH

- Gender in Spanish: Tradition and innovation** 251
Uwe Kjær Nissen

VIETNAMESE

- Gender in addressing and self-reference in Vietnamese:
Variation and change** 281
Hoa Pham

WELSH

- The politics of language and gender in Wales** 313
Gwenllian Awbery, Kathryn Jones and Delyth Morris

- Notes on contributors* 331

- Name index* 337

- Subject index* 343